大清光緒三十年

第六千八百廿二號

叻報

本館在哥劳實得力門牌第一百廿四號零D

甲辰九月十九日

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零四年十月廿七號禮拜四 at No. 124-D, Cross Street, Singapore

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本坣外坣均可函致本館取閱如外坣閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復借工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍點件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工殿絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈有各須價甚相宜再本館所登來札原擇其有闕世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有漫躍成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚新自錄更須寫其爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

九月初六日內閣抄奉　旨光祿寺卿著毓朗補授欽此○同日奉　上諭順天府奏請賞給同仁粥廠米石一摺所有同仁粥廠加恩著賞給粟米三百石以惠窮民欽此○初八日內閣抄奉　上諭敬信奏假期屆滿病仍未痊懇請開缺一摺敬信著准其開缺加恩賞食全俸欽此○初九日奉　上諭裕德著管理藩院事務欽此○同日奉　旨榮慶著調補正紅旗滿洲都統所遺正黃旗蒙古都統著善耆補授欽此○同日奉　旨著派世鐸管理御鳥槍處事務欽此○同日奉　旨著派載振管理火器營事務欽此○同日奉　旨訥勒赫著補授內大臣欽此○初十日內閣抄奉　上諭順承郡王訥勒赫現已補授內大臣加恩著賞戴三眼花翎欽此○十一日內閣抄奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨本年十月初十日萬壽在頤和園排雲殿受賀在外之公主福晉命婦著照例行禮欽此是日宣表行禮朕親遞表文所有應行禮節著該衙門敬預護備欽此

俄日仗務特電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云沙河之役統計日軍死傷之數共有一萬五千八百七十九名云　按電報是役死傷之數與日帥大山元戎所報相符知非虛假然俄軍死傷之數較之日軍已逾三倍之外日將亦能軍哉

俄艦釀事特電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云英皇電諭俄府某太守云朕爲不料釁茲意外之災以致我國漁船慘遭株累今特先行頒給宣尼二百枚着即分給死傷衆船戶之家屬以示體恤云云各英報論謂此事非祇賠欵請罪便可了結必須知照俄廷着將釀事之將弁人等按律治罪并將波羅的海俄國艦隊先行扣留一俟事既妥結方可釋之使去云云至於前電所言尚有漁船多艘不知去向一節刻下各漁船均已查明蹤跡云　同日英京特電云駐英京俄公使函覆英京日日新聞并求轉達英國人民告以本使臣深維此等失誤實屬最爲慘烈使臣及俄政府於此一節均爲戚戚於心云　同日英京特電云俄京檢查郵政大臣於此一節經已禁人在俄京傳播以故俄京諸早報均未刊錄惟諸晚報雖有刊佈亦第言該艦隊係與漁船互擁以致擠沉漁船兩艘而已云　同日英京特電云駐俄京英公使未奉廷寄之前經已照會俄京外部詰責此事據外部覆稱此事不過得諸英京電音此外向未得接傳來消息且俄京海軍總署亦未接到該艦隊報聞此等意外之事至於諸俄報則又以爲此事必繼向英請罪然諒當時諸漁船亦必有何不合之處云云某法報論謂俄廷此舉必能從英所欲云　同日英京特電云英相咨花已返倫敦而覆府所舉議員現已預備在英京議院中會議此事云　同日英京特電云俄皇電告英皇曰現朕向未得接統帶該艦隊之水師提督羅希敏士基奏報此事然而此事出諸意外想必各有誤會之處一俟稽查明白朕當備欵賠償受禍之家至彼滿意爲止云

俄使被辱電音

○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來電音云駐英京俄公使[illegible]由德國附搭火車旨返英京當抵車站之時在場諸人無不大聲疾呼異常鼓譟迫該使臣下車改乘使者所備來迎馬車之際衆中有某少年忿將該馬車之窓面釁破以示痛恨之意云　按衆人何以面辱該使來電雖未明言然念北海之事現值衆心忿激之時則此舉來因未必不由於此耳

俄艦釀事電音

○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來電音云波羅的海俄國艦隊無故擊沉英國漁船以致歐洲各報論謂該艦隊似此舉動不特大辱俄之國體且恐俄國將必被其牽累無窮倘使該艦隊駛至日本海面之時被日之海軍一一擊沉與擊紙船無異云　按以袒俄聽英之報忽發袒英聽俄之言人方駭以爲奇記者則已隱爲之慮蓄以邇來時局之變有非區區言論所能猜深恐俄艦此來將必攪亂各國和平之局士君子察微知著吾鳥能免乎杞憂　同日英京來電云霞府太守近因波羅的海俄國艦隊擊沉漁船之故經已奏請英廷務與俄廷嚴爲較論萬勿從寬辦理云云英相咨花羅稱此事該府毋庸懸慮我國家必以全力與俄計較云云現在英國各處人心同深忿惄所有漁戶東家會館均各稟訴英廷外部措詞均甚嚴切而外部大臣連[illegible]亦已文致俄廷與之辯論務求俄廷來英請罪以及備款分償受禍之家并將獲咎人員嚴爲查究治以應得之罪云云刻下俄皇自行電告英皇畧謂朕於此事深形憂鬱不能釋然云

戰事述電 ○本館頃蒙駐本坡日領事田中君惠函云查至十七日止沙河之役日本死傷將卒共有一萬五千八百七十九名云

譯大阪電 ○德京來函云德國將中譯將弁細核俄帥古劣北京近在沙河戰敗之故係爲俄廷所悞事緣俄廷傳旨飭彼興師往援旅順以故不得不將彼從前所定之兵機戰策一旦頓改方針勉强提師遂遭挫敗云 按前報曾言俄督阿力咯塞夫詳奏俄皇力詆俄帥古劣北京失機悞國坐待敵來云云俄皇爲此特傳急詔切責該俄帥令彼從速興兵攻日倘獲勝仗便當直馳旅順以作援師是則援歟原因仍由該俄督所進讒言有以迫之至此也國有權臣未聞大將能立功于外者譬生一瘤早已洞燭幾先矣

報窮案續 ○茲將本坡報窮司詳列西一千九零三年實得力三州府報窮事宜彙呈督轅之冊籍擇要刊登以供衆覽

新嘉坡報窮案 西人三宗 葡人一宗 華人三十五宗 亞納人一宗 印度人六宗 共計四十六宗其中在逃之西人一名 華人七名 亞納人一名 印度人一名各籍人因犯私行圖遁毀滅賬簿被獲控告之案共五宗中有四宗經已訊明示罰其餘一宗省釋免究 各華人因犯數目糊塗所設賬部不遵律例及不設數部致遭控究之案共六宗均已訊明示罰 計諸報窮人所欠外間各款共銀八十萬零三千一百元所估貨底所存賬底共値二十九萬六千五百十九元 對除外不敷之款共銀五十萬零六千五百八十一元 本司支銷之欵共銀一萬四千四百六十三元 進入費用共銀一萬一千三百五十七元 對除外不敷之款共銀三千一百零六元

檳榔嶼報窮案 西人一宗 華人十宗 印度人一宗 穆拉油人一宗 共計一十三宗其中在逃之華人三名 印度人一名 本司支銷之數共銀一千五百十九元 進入費用共銀二千三百零八元 對除外存款七百八十九元

麻六甲報窮案 華人兩宗其中在逃者一名

勿攻奉城 ○奉天將軍增留守日前特遣使赴日軍總司令部乞日軍將來勿攻奉城其大意謂奉天左近之良民近來避難入城者甚衆曾軍進攻之際務乞勿攻奉城以免良民慘遭無妄之災等語然是時日軍得有密秘消息謂俄軍現於奉天城壁上架有巨炮數尊以爲防禦故日軍未便應允旋又聞俄軍已將該炮撤去且調大軍集於鐵嶺故日軍遂允增將軍之請

索及婦女 ○粵友函云香山順德毘連之區有地名孖沙者以近來沙匪猖獗乃舉辦沙團以圖自衞八月時有匪用龍鳳標義勝義三堂名字向該沙打單千餘金該沙衆擬醵貲應之未幾賊又送書函至函內臚列婦女姓名十餘人皆附近之有姿首者勒限交出沙衆咸以爲辱決計拒之九月初一日賊果大至凡二三百人高舉龍旗作軍隊式沙衆率隊迎戰自朝至午賊勢少却旋有兵輪兩艘聞警馳至觀望不前賊匪遂分頭放火戰至夜深始收隊而去翌日復下戰書聲言要劃平孖沙彼頭南頭等沙然後蹂躪容桂等鄉云目下鄰近居民驚擾異常紛紛遷避是役也焚去耕戶二百餘家擊斃沙衆四名其一塾師也尚有男婦老少皇倉落水或被踐踏或爲流彈所中而死者現未查悉聞賊匪亦被沙衆鎗斃八九名傷三二十名云

法覓水雷 ○去月法巡洋艦停錨廈門港於廿六日在大担左近操演罔知如何失落空水雷一具本月朔駐廈水師提督曹軍門特示曉諭云八月廿九早七點鐘接法國領事來書言本國隨力兵艦所失水雷若有拾得即來法國關獻還否則一經查出重辦不貸云云噫誰使不慎遺落而乃重責吾民中國之現象如此可慨也夫

蔑倫重色 ○香港孖喇報接訪事人由巴黎來耗稱該處昨有女子一人年方十五名哥里比利日間助母於店鋪賣瓜菜夜間無事則與田少年男子輩共談風月有兄弟二人長名保羅次名域他同鍾愛情而女均納之而無軒輊兄弟二人遂生妒忌甚至拚命以爭一日兩人誓約操刀以決勝負其勝者則得女爲妻女亦首肯並願爲左証於是在佳人之前各奮其舞劍之技未及三幾回合保羅得勝但面色如灰蓋其弟已被殺死哥里比利未及向保羅慶賀已有巡差趕來將二人拘禁將以命案裁判之云

日使布告 ○駐紮華盛頓日本公使近將日俄戰事原因布告於該地外交界曰我國所以阻壓俄國擾亂東方和平之主義前者我政府已通告各國表明意思然尚有人焉謂此次戰事不過因貪而起將來戰爭必不利於友邦請盡我職分解明本義以免誤會夫我國主義不過欲保護自己權利耳俄人佔據滿洲蠶食高麗此必然之勢也第俄人現時舉動倘無人阻壓將來結果必至滿韓盡入其版圖蓋俄既得滿洲則高麗必不能自存考察俄人歷來侵食鄰邦之政策槪如此展布倘俄既吞高麗則我日本必有大受其影響者凡土地爲外人所佔就其害之至淺者言之商務亦爲其壓制況有不止於壓制商務並且壓制一切之進化者乎若俄國得施其勢力於東方則所行政策比之他國更甚必加以種種之苛政我日本時常以維持東方平和爲已任斷不能顧東方有不能自由之處其所以竭力扶持以高麗者高麗與我比鄰必使高麗能自樹立方免外人壓制夫高麗與外國立約以日本爲始日高立約之後各國已認其爲獨立亦紛紛與之立約我日本不勝歡喜因高麗與各國通商必能開通風氣漸進文明也我日本始終欲扶植高麗甲午之役與中國失和亦欲高麗自立以免他國侵擾卅中國不察此意致生戰務然猶幸議和之後中日益覺親睦更令日高愈加和好是尤其可喜焉者日高政府交涉東方之樞紐開通東方風氣令韓於此日本於滿洲商務固望其發達今察俄人舉動雖未滅滿韓而已攬繫握商務之手段將來更可知矣然俄人舉動如此我日本亦非必出[illegible]

示

承充此役者可于西一千九百零四年十月三十一號禮拜一即華九月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇並將所作之工開列

縫造白沙珍仁布衣袋三百六十副欲充獄中西捕之用

縫造白沙珍仁布衣袋二百副欲充獄中各土人獄差之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布及小綳條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家核奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零四年十月二十號

示

此圖乃肝膽補血丸之裝式

大英一千九百零四年十月十七號

夜不成眠及腸結之症服肝膽補血丸可愈 ○茶渣久貯於壺若不傾去而後烹之則茶味淡而無補飲之有害故此壺必須洗滌清潔方可復用如大便不通渣滓之物久滯於身則全體不潔百病叢生非得妙藥以攻之則貽害匪淺治結腸之藥莫妙于戴利和肝膽補血丸英國鐵汽師文莫若云予當學業時每赴某郡則覺水土不合致多疾病時有大腸閉結中心鬱悶目不合眼日則四肢疲倦惟欲偃臥在床夜則眈眈刻不交睫服諸藥丸毫無效驗忽一日有人送新聞紙到門予展讀之下知北敏恒地方某人得病時係服戴利和先生肝膽補血丸乃愈于是予亦試服一瓶後二日覺頗愈自此之後日臻康健及畢業時疾已全愈矣且體氣壯非昔日所可比此可見肝膽補血丸之神效衆喙一辭其神效處誠百發百中難以筆述焉 戴利和先生肝膽補血丸係專治風疾脚氣飲食不論身體虛弱血枯血竭四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風并而生斑點皮發癢並及一切婦女月經不調或經前經後腹痛等症試之立驗

孟嘉大藥房謹啟

新嘉坡工部局招人承買自來火局之烏油告白 ○啟者茲本局欲人入票承買一千九百零五年本局之自來火局中所出之烏油此油每月所出最少約有二百二十五担承買之人當帶大桶前往本局之自來火局承領其運載等費當由承買之人自備其票當於西一千九百零四年怒民末日二號即華九月廿五日下午四點鐘以前送交前來以憑選擇此佈

・大英一千九百零四年十月廿一號 七

工部局司理人棉瑟丞呂承命謹啟

精製印稿墨水發售

啓者西人修函必印底稿欲免錯誤遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撒濃過甚致有墨痕外溢印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕瀉出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年三月十四日 本館謹啓

騷擾之婦人 ○嘗云男人作工婦人流哭 嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而常哭者何也請婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎 婦人體氣本屬孄懦做工多時必易於染病故此罹多患懨懨軟弱易於觸怒也 此等失志騷擾之婦人必先其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力 如逢外間有時疫傷風或嵐瘴之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購買一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也 且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精 ○驛養燐養糖水 麥芽精 野櫻菓並補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血竭皮色青黃月經不調或咳病聲啞肺癆吐血等症 搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩 一服立得其效如你有病一罇可治之 我大美國名醫彼伊氏嘗云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻 余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重 服此藥精可保其必愈總不致失望也 天下假藥甚多購時須認眞黃浦字號 ○藥性 魚肝油最爲補身潤肺止咳化痰 ○驛養燐養 補筋骨開脾胃治肺癆 ○麥芽精最爲補身肥體開胃 ○野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓 ○每罇價大二元五角 小一元半 買七一箱九折

大英一千九百零三年十二月一號 南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售 啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得西一千九百零五年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇所作之工幷所需物料開列

英國白沙珍仁布三千二百五十碼以爲實得力獄中西捕之用 白洋帕十五頂以爲實得力獄中西捕之用 美國白沙珍仁布二萬零二百碼以爲實得力獄中犯人之用 紅氈五百張每張重一磅二五 灰色浮勝藍呢布五百碼

以上各項乃按最少之額而論有欲投票者或合作一票或分爲數票皆從其便其餘一切詳細情形與該帕之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零四年十月二十號 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

係欲招人承充西一千九零五年在本坡獄中運糞及清桶之役

搬運之車係由國家備給然承充者欲將該糞運往工部局界外何處糞中先爲辯明及分繳壓票銀二百五十元以便保其照約辦理凡投票者票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

西歷一千九百零四年十月二十號 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人入票照事得本坡國家現欲招人入票承供本坡獄內所用之物係以一千九百零五年一載爲期爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當于西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左

上等白籐每担價銀若干 製門簾料長籐每担價銀若干 石籐每担價銀若干 水籐每担價銀若干 色牙籐每担價銀若干

麻六甲籐枴每條長七英尺二五圓徑一英寸二五每担價若干 粗籐每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 [illegible]崑柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干

至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零四年十月二十號 示

憲示

署理三州府輔政使司卑 爲曉諭事照得國家現擬招商入票在以下所列叻坡各地段開設當店每段只准設店一間以三年爲期自一千九百零五年正月一號起計凡欲入票者並不限其入票幾張設店幾間惟每店一間須入一票幷須在票內聲明每月愿納牌銀若干該牌銀俱於逐月一號上期交納每店又要先將一個月之牌銀繳呈以作保項正巡捕官署現有印便之票紙入票人可往取用照式填寫用火漆封固外書投當店之票等字樣於西本年十一月一號以前寄至本署以憑選擇所批准設店各地段現已備成地圖貯在正巡捕官署入票人可往取閱特此諭知各宜踴躍愼毋觀望不前此示

茲將批准設店各地段開列於左

○第一段 二馬路由馬車街起至馬交街止 ○第二段 二馬路由巡理府右傍巣邊街起至荳腐街止 ○第三段 大馬路由巡理府右傍巣邊下街起至剌嗎街及對面歷實的力街止 ○第四段 大馬路由剌嗎街及歷實的力街起至士密街及對面大馬路門牌一百十四號之處止 ○第五段 大馬路由士密街及大馬路一百十四號門牌之處起至丹戎巴葛路角頭止 ○第六段 梧槽路由米治路起至梧槽港路止 ○第七段 小坡大馬路由三呇華路起至惹蘭加禮呢及對面大馬路門牌二百四十三號之處止○第八段 小坡大馬路由惹蘭加禮呢起至布㰍哥咯及對面西逸嗎打砂巷止 ○第九段 小坡大馬路由布㰍哥咯及西逸嗎打砂巷起至棉的路止○第十段 嗎眞路即潮州怡園街 ○第十一段 實厘宜路即竹仔脚 ○第十二段 棉的路即瓊州會館傍街又名芒菓路 ○第十三段 芳林基即怡園直落滯傍之路 ○第十四段 松栢下街 ○第十五段 丹戎巴葛路由淸端街起至邑力路止 ○第十六段 夏付樂路即貢石仔由新巴虱直街起至振瑞路止 ○第十七段 牙籠路在剌溫打實的力東邊 ○第十八段實籠岡路在西邊亞瑞路東邊 ○第十九段 東陵仔在丁路北邊 ○第二十段 急不合巷即石叻門 ○第二十一段 [illegible]

[illegible]二本案會訊供詞其中有自相矛盾及所供情節僅係得之傳聞者甚多均不足為據可置勿論　三本案會訊各供以當日在沙面橋值班之中國續備營勇所供最為切實可靠該巡勇等所均係當日在場目擊此事並親見行兇之人係穿美國號衣之水兵所供各詞均關緊要不能忽畧即參以其餘証人供詞亦無與該巡勇等所相反者　四本案眞兇姓名面貌現尚未能確實指認　五此事在會審官之意尚應設法將眞兇查出以後無論何時一經將眞兇查出及証明該兇手確有犯罪憑據應按其本國律例從嚴懲辦　六因此次該副買辦何釆言無辜斃命情形極為可憫並因各國洋人在中國地方遇有被華民行兇致死情事屢經中國政府賠償有案可稽應由駐廣州口美國總領事詳報駐京美國大臣轉告美國政府妥籌賠補以為該副買辦何釆言家屬撫恤之資

才女飄零　○廣西明江廳獲有裁縫某迷拐幼婦案嗣經訊悉婦係上思州土官之女因亂被人携嫁明江初至某土官署連日飢疲顏色瘁敝土官不覺為可貴遂之去走赴越南嫁一推車粗漢為婦半年外出作工為此縫工用藥迷拐訊供時請給紙筆歷述情况字體頗柔潤可喜末綴一詩云仔細思量淚暗流兒家生長上思州無端嫁作推車婦笑指鴛鴦也並頭玉色光寒楚楚動魄堂上者固非解人也仍准其夫具結領去粗漢慮非匹偶欲以百金售之奈瘠區貧苦無或問鼎者土官婦女多識字前有一女被游勇擄脅得便題詩于壁以帶絞其頸而斃詩曰風雨顚狂魂魄驚剝衣脫裳復解帶殘紅滿地春闌珊今生也算還花債噫土官多生才女飄泊如此深為可惜安得女界鐘聲撞徹大千世界一醒沉淪哉

解圍詳述　○廿一日官軍擊散廣寧亂匪曾紀前報茲聞是日各軍當場槍斃坐馬賊首偽元帥一名生擒五名又槍斃賊匪十七八名匪黨乃大敗而逃各軍追殺至十餘里又槍斃賊匪三十名生擒五名匪黨潰散遠竄廿二日晨官軍又率隊搜括山寨毀營而入槍斃賊匪數十名生擒六名奪獲旗幟柏槍土槍馬匹等項而賊黨遂不敢復擾云

阻約詳情　○美意德三公使自見英藏之約後急向外務部大臣力阻並謂向來中國與各國立約均有利益均沾之語此次藏事豈能獨偏於英且貴國若不許英不過得罪英國一國而已若許之則各國均須照辦看貴國能堪此否云云按此事前已登錄而電文畧而不詳故復刊登英藏之約經有泰電奏後外務部急電令力拒有泰始有懼意日前又電告外部謂喇嘛雖業經畫諾而已則尚執未簽字請外務部速與英使磋磨云云

日奪政權　○日本近向嘉平縣將署中各房公事册抄去并傳諭云凡事須稟請軍政署作主方准施行又各村中每村立一村長並數區長數村立一總村長俱歸軍政署轄治聞有將裁撤縣令之意未知確否

參星匿彩　○檳城來札云閩商林君花鑽之德配邱太宜人經于本月十四日酉刻疾終內寢享壽五十有八定于十九日安葬于峇抵眠東云　按林君老成練達久客檳城首創老萬全藥店以藥濟人名馳閩閩哲嗣三人長成德次成知次成輝有孫七人半已成立且已抱曾孫其德配亦已年將耳順似此芝蘭繞膝已復克享大年今雖駕返瑤池亦可了無遺憾又况長公成德久歷商場且能服賈便便人稱博雅有次公成輝為檳城新報創始人今仍總司報務雖兄難弟時論稱焉其孫曾輩亦各頭角崢嶸所謂善人之家方興未艾林君因與本館居停有戚誼且記者漁古氏昔日嘗依其次公蓮幕以故知之獨詳悲悼之餘為誌其世德于報中以見天報之弗爽

假冒難辨　○前報葡人阿連些架里連曾于去月廿四日自携銀籍一紙來有西人哥羅里勝名字前赴渣打銀行領去洋銀二千八百五十元事後該行查知此籍謂係假冒潛聞暗牌捕房由暗牌總差將該葡人拘獲歸案一節茲悉昨十八日由府提訊該葡人所延律師歇稱該籍所署西人哥羅里勝名字描摹甚肖恐非目力所能辨雖以最精之顯微鏡細為審察亦不能分辨眞僞云云府憲以証據不甚明白判將該葡人省釋免究

私鑄詳梟　○前報各人林連羅東明鍾對錢蘆等四人在寶里宜律門牌八十號零四號被東陵總差帶仝暗差五百十九號及三百三十一號入屋搜獲私鑄一元銀模一只五毛銀模二只二毛銀模一只藥粉藥水銅壳鍋爐等私鑄偽具遞交府訊今日再提研鞫將案詳梟核奪

盜案詳梟　○穆拉油人夏連加烟者居主東陵門牌三十九號十八早扃門外出被仝籍人阿厘乘間扭鎖入屋撬開箱篋盜去銀表一枚穆絲一條布衫一件共值十五元後呼三百七十五號差拘案今日堂訊詳梟裁判

殺妻兒狠　○廿公加攏地方穆拉油人馬蝦勿舍利者昨夜十點餘鐘與其妻詩文時方同夢不知緣何事故突起其地獄之變相挾刃直揮其妻之腹旋即斃後由三十四號差拘馬入案候訊至此中詳細有聞續述

投繯畢命　○探聞有閩籍婦居住勿里士者律門牌五十九號其夫向在末基門牌二十五號米店傭工婦由閩來叻約已四月惟初至之時僅與夫得會一面嗣後則夫面良難婦鬱鬱居此殊不得志十七之夕濃裝盛服遂投繯畢命經醫察驗委係自尋短見與人無尤已飭掩埋噫中國女學不興故演出此般慘劇若婦女得吸文明自由空氣斷無作如是之觀念也嗟哉

釀命續聞 ○前報黑花旗人某甲在丹戎巴葛道上狀如中酒揮刀刺傷數人爲差捕獲傷者送往醫院中有閩人吳敝欖延至月之十四日經已在院身故甲亦由醫驗明已染狂病轉送瘋院施治一節茲再查悉吳屍由醫驗知當日刃傷胸際肺部受傷以致斃命云

慘被打死 ○前報閩人李德基與仝籍仝宗人李烏稅居丹戎巴葛律出作入息傭役度活閩因李烏曾欠德基借項未還積怨成仇竟以柴木擊烏致負重傷經烏報閩捕房由三號暗差五百四十七號巡差在廿公厘六甲將李德基獲案候訊烏則轉送醫院調治茲悉十六日李烏已因傷殞命據醫驗明係傷及腰腎而死抑亦慘矣

負重壓斃 ○閩人佘思十七日下午二點餘鐘在丹戎巴葛十號貨倉門首負米交付牛車駁運時車上聚米積佘又肩負二包向至不料閘上所乘木板轆一傾側米石卸肩當堂佘歷被死聞已報官察驗掩埋矣彼負重者其能無戒心耶

生理聲明 ○啟者小坡新街第二十八號門牌英順利妓院原係陳有開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均惟經手是問與本妓院陳有無干倘有各事須由陳有書押及蓋本妓院圖章方可作據此佈

光緒三十年九月十八日 英順利陳有謹佈 田

生理聲明 ○啟者小坡新街第三十一號門牌兩順利妓院原係劉五開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均惟經手是問與本妓院劉五無干倘有各事須由劉五書押及蓋本妓院圖章方可作據此佈

光緒三十年九月十八日 兩順利劉五謹佈 田

生理聲明 ○啟者小坡桂蘭街第十一號門牌新順意妓院原係黃四開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均惟經手是問與本妓院黃四無干倘有各事須由黃四書押及蓋本妓院圖章方可作據此佈

光緒三拾年九月拾八日 新順意黃四謹佈 田

大清國總領事示 ○奏補新嘉坡兼轄海門等處總領事官鹽運使銜補用道鳳 爲出示曉諭事光緒三十年九月十六日接奉
欽差出使英國大臣張 札開光緒三十年八月十四日准商部咨光緒三十年六月二十三日本部具奏商標註冊試辦章程一摺奉 旨依議欽此欽遵辦理在案相應恭錄
諭旨刷印原奏章程咨行查照希即飭屬詳細曉諭各商遵照等因前來本大臣准此合就札飭該總領事詳細曉示各商遵照附寄章程一本等因本總領事奉此查商標註冊章程條例綦多曉諭難周爲此出示仰華商一體遇知凡欲詳悉各項條款即來本署報名在署閱看遵照辦理可也特示

光緒三十年九月十七日 示 川

答復生理聲明 ○昨閱叻報生理聲明張順成云新嘉坡沙鬱千拿路門牌第廿乙號益隆棧掛吵註銷等語然益隆棧自本年四月三十日西一千九百零四年閏月十三號止張桂隆與張桂萬分析生理後於五月初五日西閏月十七號張桂隆在羅爾申馬根所狀師處將家業生理一切事權再做掛吵交張順陶一人掌理與兄弟無干倘張順成有與外間賒借銀項貨物者與張桂隆張順陶無涉惟經手是問況張順成自十年前以後綠無掌益隆棧生理之權去年間張桂隆曾有向叻報館有再出告白聲明外間不可與張順成交接一節不但叻坡均曉而外水各坡亦已週知今故不得不再爲聲明以後益隆棧生理之事實與張順成無干仍由張順陶掌理特此佈 聞

光緒三十年九月十七日 大英一千九百零四年屋多末月廿五號 張桂隆掛吵張順陶謹告 田

請觀名班馬戲 ○啟者本班馬戲名曰非兒勝兄弟馬戲中外知名然而並未來叻演過此次係屬初來定于西十月廿九號拜六夜起在小坡瓊州會館前連演九夜以供士商賞玩本班所豢牲口甚多弄獅弄虎最爲能手而且獅能騎象虎能騎馬尤爲天下所無每夕八點開門九點劇作 諸君欲購官位單者請至加憐華士洋行購取可也伏冀 玉臨俾呈末技特此佈 聞

一號六椅官位收銀十八元 一號客位每位收洋銀三元
三號客位每位收洋銀一元 二號客位每位收銀二元
四號土人客位每位銀五角

大英一千九百零四年十月廿二號 非兒勝兄弟馬戲班主人翳芝菊治謹啟

男女百病藥酒發客 ○啟者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路墘發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冶風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴窯黎咨每一禮拜到店觀症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即見立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日 蘇紹烈謹啟 谷

移植油名伶演劇 ○啟者本座名叢棚蒲之移植油演戲班既定於本月十九晚即本拜四夜在怒美芝律第四百四十九號門牌

生理聲明　〇啟者新嘉坡沙鬱千拿路第廿一號門牌發祥棧日前曾立掛吵字據將該號生理交與張順善張順發張順陶三人代理至本年四月廿五日曾在叻報刊登告白該掛吵字經于西一千九百零四年閏月二號將此掛吵字據撤銷從此作爲廢紙不意張順陶至今仍在店內私將樹乳各貨物沽去幷不通知玆特登報聲明此後凡與發祥棧買賣貨物者須有發祥棧正印幷有紅毛字方可準信爲憑而所有賬項必須交到發祥棧張順成親手收領此後全盤生理必須交回張順成掌理張順陶不得干預特此佈　聞

光緒三十年九月十六日　　發祥棧張順成謹啟　丑

報窮司示　〇本坡新巴虱口芳發號報窮之案查該號前有與汕頭光榮成合有股份幷有寄貨往來玆就癸卯年除夕截止該芳發號所有與光榮成來往賬項幷附存光榮成股本已經核結收清此後汕頭光榮成生理與芳發號各股東無干光榮成前有給芳發號股份簿一本爲據已經遺失該簿作爲廢紙特此佈明　給　丑

光緒三十年九月十三日

生理聲明　〇啟者本坡廿公廨六甲門牌第七號零二號萬桂成號椒蜜生理原係陳桂順創設後已仙逝今由陳來從前往柔佛王家領有掛吵字據管理遺業玆特登報聲明此後萬桂成號有與外商來往揭借滙兌單據必須掛吵人陳來從畫押在內方可爲憑若無陳來從畫押者均與萬桂成號無涉此佈　　掛吵人陳來從謹白　丑

光緒三十年九月拾二日

捐官請照　〇四品封典陳時輯五品封典甘慶霖六品封典侯世昌邱敦瑞彭文增同知甘慶霖陳時輯花翎湯海藍翎陳時輯藍章隆劉進琨州同侯世昌邱敦瑞彭文增中書科劉進琨九品封典沈華遠監生許廷珪張時序甘延年邱敦瑞彭文增鄒育麟葉家純從九品沈華遠陳和利何其祥　本局自去年六月開辦至今年九月止所報捐各生分別貢監封銜翎枝陸續盡登報紙無一混漏各捐生鑒諒

光緒三十年九月十二日　　寓萬興捐局委員張諱白　丑

賞格

立賞格人穆拉油戲班主葉朝棟玆因西十月十五號禮拜六夜即華九月初七夜本班司事西人納流亞霍士被人中途截毆今特懸賞偵尋倘有人能將是晚兇毆本班司事西人納流亞霍士之匪徒踪跡前來本班報聞弋獲者本班主願賞花紅銀二百大員決不食言此格是實

光緒三十年九月十二日　　穆拉油戲班主葉朝棟謹佈

冒騙宜知　〇啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向求精美專揀選上等地道烟葉配製蔡蒙土商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊朱凱定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用番廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均皆控告歸案以儆嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日　丑一　　朱廣蘭謹啟

荷蘭總領事官告示　〇大荷蘭國駐劄新嘉坡總領事官　爲招承餉碼事照得荷蘭慕娘之內方某餉碼意欲招商承充爲此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年恕民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投沽等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示

西一千九百零四年九月二號　示

工部局告白　〇啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員又有權可以在各段公舉他人以爲局員者其芳名冊業經改正列入國家憲報之內並有底册存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至請入有權可以入票公舉局員及其自已可充局員而其名尚未列在更改冊內者祈即將其芳名及其居址事業等具字通知本局司理人可也特此佈告

大英一千九百零四年十月十八號　　工部局司理人楊恭丕召承命謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承購獄內泔水事照得本坡獄內泔水玆欲招人承購以一年爲期由一千九百零五年然花里月一號起算如有欲入票承充者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月念三日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零四年十月二十號　示

新屋招租　〇啟者玆有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落寶丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈

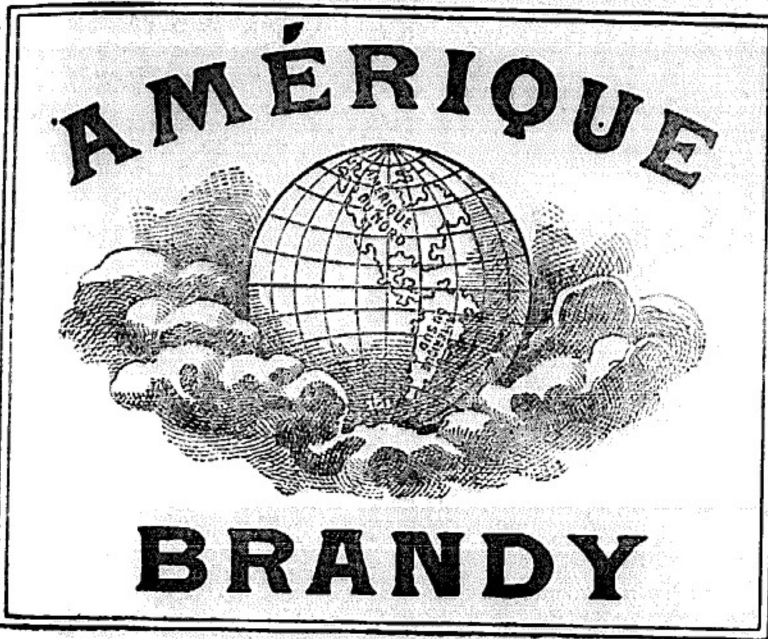
大英一千九百零四年八月五號

嚴防倣效

啓者茲本廣高羅逸公司開設在新嘉坡禮佛其門牌第七[illegible]特字佈開　諸士商知悉茲因此被告白之上所刊標頭乃係騶高羅逸公司私家專用之物事緣一千九百零四年屋多末月六號在新嘉坡按察司案前第八十六號之案續原告乃騶高羅逸公司被告乃音騶牙波開設在新嘉坡廣六門街其原告騶高羅逸公司經已按察司案前控告被告音騶牙波請爲禁止該被告自已及使役之人并代理人等其所用盒頭之顏色及款式并所繪形圖不得宛如原告所用之盒頭又不得黏貼在各盒頭及各式花露水樽之上宛如原告販運入口以及沽賣出外所用之文字句讀及影塑其中所最者或影塑一鷄抑影塑嶶鷄以便行用此等假倣之顏色意圖指稱此等花露水即係原告辦來及沽出之貨物此案經由按察司判斷以原告騶高羅逸公司得直而按察司又命被告音騶牙波當堂矢誓將所有收存之各盒頭標頭中有宛如原告之物及原告之標頭一概呈出交還原告騶高羅逸公司茲特再爲佈告　諸士商知悉如有經已用過及將欲行用之標頭胆敢假倣顏色意欲指稱此貨即係騶高羅逸公司之貨者則騶高羅逸公司定必照律控諸公堂決不姑寬特此佈告

西一千九百零四年十月十一號　騶高羅逸公司謹啓

地球標萬蘭池酒發售



啓者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家嘜頭大是不同經蒙中西　仕商交口稱道綿恐遐邇未及週知特此廣告如需　君啫飲此酒者請移　玉到敝號購取貨真價實當知余晋之不謬也此佈　英一千九百零四年八月十七號　新嘉坡大坡[illegible]頭路恒興號謹啓

謝怡和

足赤金葉首飾

本號由吉隆謝領和分支鋪在星架坡六馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨真價實童叟無欺　諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價辟明列左

十足金
每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝領和金店
一在坡城小市街謝悅和金店
以便　貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日　本街謝怡和號謹啓